

Programme Junior Researcher Panel 8th September 2017



International
Language and Law
Association

17:15 Greetings

Yinchun Bai (Freiburg, Germany), Isabelle Gauer (Freiburg, Germany), and Jana Werner (Berlin, Germany)

17:30 – Lightning talks

19:00 *The strategic value of ambiguity for the authority of EU law in the dialogue between the European Court of Justice and the national courts*

Sofiya Kartalova (Tübingen, Germany)

English – as the worst language choice for legal communication in the EU

Alina Busila (Chişinău, Moldova; Brno, Czech Republic)

Multilingualism and the meaning of EU law

Irene Otero Fernández (Florence, Italy)

The automatized evaluation of the legal translation between smaller languages

Milan Potočár (Bratislava, Slovakia)

On the Accuracy of the Courtroom Interpreting in China

Jie Yang (Beijing, China)

On Pragmatic Enrichment of Legal Translation

Shaoqing Li (Beijing, China)

Using legal analysis as a tool for linguistic research in illocutionary acts

Daniel Benrath (Freiburg, Germany)

Language of causation - a case study

Ruta Liepina (Florence, Italy)

Identity Proof in Final Asylum Decisions: It matters who Children are 'written' to be

Linda Pfister (Uppsala, Sweden)

'Hearing' persons with communication disabilities in courts

Gatitu Kiguru (Nairobi, Kenya)

Annotating the Corpus of Historical English Law Reports 1535-1999

Cristina Blanco Garcia (Santiago de Compostela, Spain)

19:00 – Launching an international network of PhDs in Legal

19:30 Linguistics

19:30 Social program